31998L0082

DIREKTIVA KOMISIJE 98/82/ES

z dne 27. oktobra 1998

o spremembi Prilog Direktiv Sveta 86/362/EGS, 86/363/EGS in 90/642/EGS o določitvi mejnih vrednosti ostankov pesticidov v in na žitih, živilih živalskega izvora in nekaterih proizvodih rastlinskega izvora, vključno s sadjem in zelenjavo

(Besedilo velja za EGP)

KOMISIJA EVROPSKIH SKUPNOSTI JE

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti,

ob upoštevanju Direktive Sveta 86/362/EGS z dne 24. julija 1986 o določitvi mejnih vrednosti pesticidov v in na žitih ([1]), kakor je bila nazadnje spremenjena z Direktivo Komisije 97/71/ES ([2]) in zlasti člena 10 Direktive,

ob upoštevanju Direktive Sveta 86/363/EGS z dne 24. julija 1986 o določitvi mejnih vrednosti ostankov pesticidov v in na živilih živalskega izvora ([3]), kakor je bila nazadnje spremenjena z Direktivo 97/71/ES in zlasti člena 10 Direktive,

ob upoštevanju Direktive Sveta 90/642/EGS z dne 27. novembra 1990 o določanju mejnih vrednosti pesticidov v in na proizvodih rastlinskega izvora, vključno s sadjem in zelenjavo ([4]), kakor je bila nazadnje spremenjena z Direktivo 97/71/ES in zlasti členom 7 Direktive,

ob upoštevanju Direktive Sveta 91/414/EGS z dne 15. julija 1991 o dajanju fitofarmacevtskih sredstev v promet ([5]), kakor je bila nazadnje spremenjena z Direktivo Komisije 98/47/ES ([6]),

ker sta Direktivi Sveta 93/57/EGS ([7]) in 93/58/EGS ([8]) spremenili Priloge II k Direktivam 86/362/EGS in 86/363/EGS ter 90/642/EGS, zaradi določanja mejnih vrednosti ostankov za prvi seznam pesticidov za žita in proizvode živalskega izvora in za proizvode rastlinskega izvora, vključno s sadjem in zelenjavo; ker pa so nekatere postavke ostale odprte, kadar ni bilo na voljo dovolj podatkov za določitev mejnih vrednosti in so imele zainteresirane strani priložnost, da predložijo manjkajoče podatke v določenem roku; ker se bo uporabljala, če mejne vrednosti ne bodo sprejete do 31. oktobra 1998, ustrezna spodnja meja analitične določitve;

ker je skladno z določbami Direktive 91/414/EGS registracija fitofarmacevtskih sredstev za uporabo na določenih pridelkih pristojnost države članice; ker morajo te registracije temeljiti na oceni učinkov na zdravje ljudi in živali in vplivov na okolje; ker vključujejo elementi, ki jih je treba upoštevati pri takih ocenah, izpostavljenost delavca s fitofarmacevtskimi sredstvi in drugih prisotnih oseb ter vpliv na kopensko, vodno okolje in zrak, kakor tudi vpliv na ljudi in živali prek vnosa ostankov s tretiranimi posevki;

ker mejne vrednosti ostankov za žita in proizvode rastlinskega izvora, vključno s sadjem in zelenjavo, odražajo uporabo najmanjših količin pesticidov za učinkovito varstvo rastlin, uporabljenih na tak način, da je količina ostankov najmanjša možna in toksikološko sprejemljiva, zlasti glede varstva okolja in predvidenega vnosa s hrano; ker za živila živalskega izvora odražajo mejne vrednosti ostankov porabo žita in proizvodov rastlinskega izvora, ki so tretirani s pesticidi, kar povzroča ostanke v živalih in živalskih proizvodih ob upoštevanju neposrednih posledic uporabe veterinarskih zdravil, kadar to pride v poštev;

ker se mejne vrednosti ostankov določijo na spodnji meji analitične določitve, kadar pri registriranih uporabah fitofarmacevtskih sredstev ne pride do zaznavnih količin ostankov v živilskem izdelku ali na njem, ali kadar ni registriranih uporab, ali kadar uporabe, ki so jih registrirale države članice, niso temeljile na potrebnih podatkih, ali kadar uporabe v tretjih državah, zaradi katerih pride do ostankov v živilskih izdelkih ali na njih, ki lahko gredo v promet na trgu Skupnosti, niso bile podprte s takimi potrebnimi podatki;

ker je bila izpostavljenost uporabnikov živilskim izdelkom, tretiranimi s pesticidi, zajetimi v tej direktivi, prek celotnega njihovega življenja ocenjena in ovrednotena skladno s postopki in praksami, ki se uporabljajo v Evropski Skupnosti, ob upoštevanju smernic, ki jih je objavila Svetovna zdravstvena organizacija ([9]);

([1]) UL L 221, 7.8.1986, str. 37.
([2]) UL L 347, 18.12.1997, str. 42.
([3]) UL L 221, 7.8.1986, str. 43.
([4]) UL L 350, 14.12.1990, str. 71.
([5]) UL L 230, 10.8.1991, str. 1.
([6]) UL L 191, 7.7.1998, str. 50.
([7]) UL L 211, 23.8.1993, str. 1.
([8]) UL L 211, 23.8.1993, str. 6.

([9]) Smernice za predvidevanje vnosa ostankov pesticidov s hrano (revidirane), ki jih pripravlja GEMS/Program za hrano v sodelovanju z Odborom Codex za ostanke pesticidov, objavila jih je Svetovna zdravstvena organizacija leta 1997.

ker na ravni Evropske skupnosti še ni prišlo do dogovora glede znanstvenega pristopa in postopkov za izračun akutnih referenčnih odmerkov (ARfD) in ocene kratkotrajne izpostavljenosti prek vnosa s hrano; ker je Znanstveni odbor za rastline, ob upoštevanju tega, da so znanstveni pristop in postopki, razviti med posvetovanjem FAO/WHO leta 1997 ([1]), ustrezni, dokler ne pride do dogovora na ravni Skupnosti, izračunal dovoljene vrednosti toksikoloških ostankov za metamidofos za pečkato sadje, breskve, marelice in papriko ([2]); ker se lahko na podlagi informacij o dobri kmetijski praksi in nadzorovanih poljskih preskusih za metamidofos določijo najvišje dovoljene količine na ravneh, ki so navedene, da so sprejemljive za breskve in marelice; ker je ob pomanjkanju takih informacij za pečkato sadje, zaradi upoštevanja ostankov metamidofosa, ki izhajajo iz uporabe acefata, treba tudi določiti mejne vrednosti ostankov za metamidofos na ravni, ki je toksikološko sprejemljiva; ker morajo zlasti za zgoraj navedene kmetijske proizvode države članice pregledati sedanje dobre kmetijske prakse, da bi zagotovile, da se upoštevajo določene mejne vrednosti ostankov za acefat in metamidofos;

ker je treba stalno preverjati mejne vrednosti ostankov pesticidov; ker se mejne vrednosti lahko spremenijo zaradi upoštevanja novih informacij in podatkov in jih je zlasti nujno treba znova preveriti z namenom znižanja, če se Komisijo opozori na izpostavljenost porabnikov prek hrane na podlagi novih informacij ali pregledanih podatkov, zlasti pri izvajanju člena 9 Direktive 86/362/EGS, člena 9 Direktive 86/363/EGS ali člena 8 Direktive 90/642/EGS; ker je zlasti treba ponovno pregledati mejne vrednosti, določene za acefat, metamidofos in vinklozolin v tej direktivi, skupaj z mejnimi vrednostmi za te pesticide, določenimi v Direktivah 93/57/EGS in 93/58/EGS, na podlagi ocenjevalnega dela na teh snoveh skladno z določbami člena 8(2) Direktive 91/414/EGS;

ker so mejne vrednosti ostankov v Skupnosti in dovoljene vrednosti, ki jih priporoča Codex Alimentarius, določene in ovrednotene po podobnih postopkih; ker pa so informacije v ustreznih ocenah Skupnega odbora FAO/WHO za ostanke pesticidov glede pesticidov v tej direktivi, predstavljene na način, ki preveč na kratko povzema registrirane uporabe/dobre kmetijske prakse in nadzorovane preskuse ostankov in ne navaja jasne podlage za priporočeno mejno vrednost; ker registracija fitofarmacevtskih sredstev v tretjih državah lahko zahteva uporabo večjih odmerkov pesticidov ali krajših obdobij pred spravilom, kakor so dovoljena v Skupnosti, in so lahko zato potrebne višje mejne vrednosti ostankov; ker je bilo opravljeno posvetovanje s trgovinskimi partnerji Skupnosti glede mejnih vrednosti, določenih v tej direktivi, prek Svetovne trgovinske organizacije in je Stalni odbor za zdravstveno varstvo rastlin upošteval in obravnaval njihove pripombe o teh mejnih vrednostih; ker bo možnost določanja toleranc za mejne vrednosti ostankov pri uvozu za posebne kombinacije pesticidov/pridelkov pregledala Evropska komisija na podlagi predložitve sprejemljivih podatkov;

ker bo potreben pregled mejnih vrednosti ostankov, določenih v tej direktivi, v okviru pregleda aktivnih snovi, predvidenih v delovnem programu, določenem v členu 8(2) Direktive 91/414/EGS;

ker je bilo upoštevano mnenje Znanstvenega odbora za rastline, zlasti glede varovanja potrošnikov živil iz posevkov, tretiranih s pesticidi;

ker je ta direktiva skladna z mnenjem Stalnega odbora za zdravstveno varstvo rastlin,

SPREJELA NASLEDNJO DIREKTIVO:

Člen 1

V Prilogi II Direktive 86/362/EGS se seznami mejnih vrednosti ostankov za klorotalonil, klorpirifos, klorpirifos-metil, cipermetrin, deltametrin, fenvalerat, glifosat, imazalil, iprodion, permetrin, „benomil skupino“ (benomil, karbendazim, tiofanat metil), „maneb skupino“ (maneb, mankozeb, metiram, propineb, zineb) in procimidon nadomestijo s seznami, navedenimi v Prilogi A k tej direktivi.

Člen 2

V Prilogi II Direktive 86/363/EGS se seznami mejnih vrednosti za klorotalonil, klorpirifos, klorpirifos-metil, cipermetrin, deltametrin, fenvalerat, glifosat, imazalil, iprodion, permetrin„benomil skupino“ (benomil, karbendazim, tiofanat metil), „maneb skupino“ (maneb, mankozeb, metiram, propineb, zineb) in procimidon nadomestijo s seznami, navedenimi v Prilogi B k tej direktivi.

([1]) Posvetovanje o porabi živil in oceni vnosa kemikalij, Ženeva, Švica, 10. do 14. februar 1997: Enota za varnost hrane, Program varnosti hrane in pomoči s hrano, Svetovna zdravstvena organizacija 1997; WHO/FSF/FOS.97.5.

([2]) Mnenje Znanstvenega odbora za rastline glede vprašanj, ki se nanašajo na spremembe Prilog k Direktivam Sveta 86/362/EGS, 86/363/EGS IN 90/642/EGS: SCP/RESI 024 končno: 4. avgust, 1998.

Člen 3

V Prilogi II Direktive 90/642/EGS se seznami mejnih vrednosti za klorotalonil, klorpirifos, klorpirifos-metil, cipermetrin, deltametrin, fenvalerat, glifosat, imazalil, iprodion, permetrin, „benomil skupino“ (benomil, karbendazim, tiofanat metil), „maneb skupino“ (maneb, mankozeb, metiram, propineb, zineb) in procimidon ter mejne vrednosti, posebej določene za čaj, nadomestijo s seznami, navedenimi v Prilogi C k tej direktivi.

Člen 4

Mejne vrednosti ostankov, navedene v Prilogi D k tej direktivi, se določijo začasno za acefat, metamidofos in vinklozolin, pred sprejemom pregledanih mejnih vrednosti ostankov za te tri pesticide za vse kmetijske proizvode na podlagi ocenjevalnega dela na teh aktivnih snoveh skladno z določbami člena 8(2) Direktive 91/414/EGS, in najkasneje pred 30. aprilom 2001 za acefat in metamidofos ter najkasneje pred 31. decembrom 1999 za vinklozolin.

Člen 5

1. Ta direktiva začne veljati 1. novembra 1998.

2. Države članice sprejmejo in objavijo zakone in druge predpise za uskladitev s to direktivo do 30. aprila 1999. O tem takoj obvestijo Komisijo.

Te predpise uporabljajo od 1. avgusta 1999.

Države članice se v sprejetih predpisih sklicujejo na to direktivo ali pa sklic nanjo navedejo ob njihovi uradni objavi. Postopek za tak sklic sprejmejo države članice.

Člen 6

Ta direktiva je naslovljena na države članice.

V Bruslju, 27 oktobra 1998

Za Komisijo

Franz FISCHLER

Član Komisije

PRILOGA A

Skupine in primeri posameznih proizvodov, za katere se uporabijo mejne vrednosti ostankov	Ostanki pesticidov in mejne vrednosti (mg/kg)						
	benomil/karbendazim tiofanat-metil (vsota izražena kot karbendazim)	klorotalonil	klorpirifos	Klorpirifos metil	cipermetrin, skupno z drugimi zmesmi izomerov (vsota izomerov)	deltametrin	penvalerat, vključno z drugimi zmesmi izomerov (vsota izomerov)
ŽITA	0,1 (*)			3		1	
ječmen		0,1	0,2		0,2		0,2
ajda							
koruza							
proso							
oves		0,1	0,05 (*)		0,2		0,2
riž							
rž		0,1	0,05 (*)				
sorgum							
tritikale		0,1					
pšenica		0,1					
druga žita		0,01 (*)	0,05 (*)		0,05 (*)		0,05 (*)

Skupine in primeri posameznih proizvodov, za katere se uporabijo mejne vrednosti ostankov	Ostanki pesticidov in mejne vrednosti (mg/kg)					
	glifosat	imazalil	iprodion	maneb, mankozeb, metiram, propineb, zineb (vsota izražena kot CS2)	permetrin (vsota izomerov)	procimidon
ŽITA		0,02 (*)				0,02 (*)
ječmen	20		1	2		
ajda						
koruza					0,2	
proso						
oves	20			2		
riž			3			
rž	5			1		
sorgum	20					
tritikale	5					
pšenica	5		0,5	1		
druga žita	0,1 (*)		0,02 (*)	0,05 (*)	2	

(*) Spodnja meja analiznega določanja

PRILOGA B

(del A)

Mejne vrednosti v mg/kg (ppm)			
Ostanki pesticidov	maščobe v mesu, mesnih, klavničnih izdelkih in pripravkih iz živalskih maščob, navedenih v Prilogi I pod tarifnimi številkami KN ex 0201, 0202, 0203, 0204, 0205 00 00, 0206 0207, ex 0208, 0209 00, 0210, 1601 00 in 1602 (1) (4)	za kravje mleko in polnomastno kravje mleko, navedeno v Prilogi I pod tarifno številko KN 0401; za druga živila pod tarifnimi številkami KN 0401, 0402, 0405 00, 0406 v skladu z (2) (4)	za sveža jajca, brez lupine in v lupini, za ptičja jajca in jajčne rumenjake, navedene v Prilogi I pod tarifnima številkama KN 0407 00 in 0408 (3) (4)
klorpirifos	0,05 (*) ex 0207 perutninsko meso	0,01 (*)	0,01 (*)
klorpirifos-metil	0,05 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)
cipermetrin, vključno z drugimi zmesmi izomerov (vsota izomerov)	0,05 (*) ex 0207 perutninsko meso 0,2 drugi proizvodi	0,02	0,05 (*)
deltametrin	0,05 (*) ex 0207 perutninsko meso		0,05 (*)
fenvalerat, vključno z drugimi zmesmi izomerov (vsota izomerov)	0,05 (*) ex 0207 perutninsko meso 0,5 drugi proizvodi	0,5	0,05 (*)
permetrin (vsota izomerov)	0,5	0,05	0,05

(*) Označuje spodnjo mejo analiznega določanja.

(1) Pri živilih z vsebnostjo maščobe 10 utežnih odstotkov ali manj, se ostanek nanaša na skupno težo neizkoščenega živila. V takih primerih je najvišja vrednost ena desetina vrednosti, ki se nanaša na vsebnost maščobe, vendar ne sme biti manjša od 0,01 mg/kg

(2) Pri določanju ostankov v surovem kravjem mleku in polnomastnem kravjem mleku je treba vzeti za podlago vsebnost maščobe 4 utežne odstotke.
Za surovo mleko in polnomastno mleko drugega živalskega izvora, se ostanki izražajo na podlagi maščobe.
Za druga živila, navedena v Prilogi I pod tarifnimi št. KN 0401, 0402, 0405 00, 0406:
— z vsebnostjo maščobe manj kot 2 utežna odstotka, je najvišja dovoljena količino polovica tiste, ki se določi za surovo mleko in polnomastno mleko,
— z vsebnostjo maščobe 2 utežna odstotka ali več, se mejna vrednost izrazi v mg/kg maščobe. V teh primerih je najvišja dovoljena količino 25-krat večja od tiste, ki je določena za surovo mleko in polnomastno mleko.

(3) Za jajca in jajčne proizvode z vsebnostjo maščobe, ki je višja od 10 utežnih odstotkov, se mejna vrednost izrazi v mg/kg maščobe. V tem primeru je mejna vrednost 10-krat višja od mejne vrednosti za sveža jajca.

(4) Opombe (1), (2) in (3) se ne uporabijo v primerih, kjer je navedena spodnja meja analitične določitve.

(del B)

Mejne vrednosti v mg/kg (ppm)			
Ostanki pesticidov	mesa, vključno maščob, mesnih, klavničnih izdelkov in pripravkov iz živalskih maščob, navedenih v Prilogi I pod tarifnimi številkami KN ex 0201, 0202, 0203, 0204, 0205 00 00, 0206, 0207, ex 0208, 0209 00, 0210, 1601 00 in 1602	za mleko in mlečne izdelke, navedene v Prilogi I pod tarifnimi številkami KN 0401, 0402, 0405 00, in 0406	za sveža jajca, brez lupine in v lupini, za ptičja jajca in jajčne rumenjake, navedene v Prilogi I pod tarifnima številkama 0407 00 in 0408
benomil/karbendazim tiofanat-metil (vsota izražena kot karbendazim)	0,1 (*)	0,1 (*)	0,1 (*)
klorotalonil	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)
glifosat	0,5 ex 0206 ledvice prašičev 2 ex 0206 govedo, ledvice koz in ovc 0,1 (*) drugi proizvodi	0,1 (*)	0,1 (*)
imazalil	0,02 (*)	0,02 (*)	0,02 (*)
maneb, mankozeb, metiram, propineb, zineb (vsota izražena kot CS2)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)
vinklozolin, iprodion, procimidon (vsota zmesi in vseh metabolitov, ki vsebujejo 3,5-dikloroanilin delci izraženi kot 3,5-dikloroanilin)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)

(*) spodnja meja analizne določitve.

PRILOGA C

Skupine in primeri posameznih proizvodov, za katere se uporabijo mejne vrednosti ostankov	Ostanki pesticidov in mejne vrednosti ostankov (mg/kg)						
	benomil/karbendazim tiofanat-metil (vsota izražena kot karbendazim)	klorotalonil	klorpirifos	klorpirifosmetil	cipermetrin, vključno z drugimi zmesmi izomerov (vsota izomerov)	deltametrin	fenvalerat, vključno z drugimi zmesmi izomerov (vsota izomerov)
1. **Sadje, presno, posušeno ali nekuhano, konzervirano z zamrzovanjem, ki ne vsebuje dodanega sladkorja; orehi**							
i) AGRUMI (CITRUSI)	5	0,01 (*)			2	0,05 (*)	0,05 (*)
grenivke			0,3				
limone			0,2	0,3			
limete			0,3				
mandarine (vključno s klementinami in podobnimi hibridi)			2	1			
pomaranče			0,3	0,5,			
pomelo			0,3				
drugo			0,3	0,05 (*)			
ii) OREHI, LUPINARJI (olupljeni ali neolupljeni)	0,1 (*)	0,01 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)
mandeljni							
brazilski orehi							
kašev - orehi							
kostanj							
kokosovi orehi							
lešniki							

Skupine in primeri posameznih proizvodov, za katere se uporabijo mejne vrednosti ostankov	Ostanki pesticidov in mejne vrednosti ostankov (mg/kg)						
	benomil/karbendazim tiofanat-metil (vsota izražena kot karbendazim)	klorotalonil	klorpirifos	klorpirifosmetil	cipermetrin, vključno z drugimi zmesmi izomerov (vsota izomerov)	deltametrin	fenvalerat, vključno z drugimi zmesmi izomerov (vsota izomerov)
makadamija							
Pekan							
pinjole							
pistacije							
orehi							
Drugo							
iii) PEČKATO SADJE	2	1	0,5	0,5	1	0,1	1 (x)
jabolka							
hruške							
Kutine							
Drugo							
iv) KOŠČIČASTO SADJE						0,1	0,05 (*)
marelice	1	1			2		
Češnje			0,3		1		
breskve (vključno z nektarinami in podobnimi hibridi)hibridi)	1	1	0,2	0,5	2		
Slive	0,5		0,2		1		
Drugo	0,1 (*)	0,01 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)		

Skupine in primeri posameznih proizvodov, za katere se uporabijo mejne vrednosti ostankov	Ostanki pesticidov in mejne vrednosti ostankov (mg/kg)						
	benomil/karbendazim tiofanat-metil (vsota izražena kot karbendazim)	klorotalonil	klorpirifos	klorpirifosmetil	cipermetrin, vključno z drugimi zmesmi izomerov (vsota izomerov)	deltametrin	fenvalerat, vključno z drugimi zmesmi izomerov (vsota izomerov)
v) JAGODIČEVJE IN GROZDJE							
a) namizno in vinsko grozdje	2		0,5	0,2	0,5	0,1	1 (x)
namizno grozdje		1					
vinsko grozdje		3					
b) jagode (ne divje)		3	0,2	0,5	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)
c) rozgasto jagodičevje (ne divje)	0,1 (*)	10 (*)		0,05 (*)	0,5		0,05 (*)
robida			0,5			0,5	
sinjezelena robida							
loganova robida							
maline			0,5			0,5	
drugo			0,05 (*)			0,05 (*)	
d) druge jagode in jagodičevje (ne divje)	0,1 (*)			0,05 (*)	0,05 (*)		0,05 (*)
borovnice (plodovi vrste Vaccinium myrtillus)							
brusnice		2					

Skupine in primeri posameznih proizvodov, za katere se uporabijo mejne vrednosti ostankov	Ostanki pesticidov in mejne vrednosti ostankov (mg/kg)						
	benomil/karbendazim tiofanat-metil (vsota izražena kot karbendazim)	klorotalonil	klorpirifos	klorpirifosmetil	cipermetrin, vključno z drugimi zmesmi izomerov (vsota izomerov)	deltametrin	fenvalerat, vključno z drugimi zmesmi izomerov (vsota izomerov)
ribez (rdeči, črni in beli)		10	1			0,2	
kosmulje		10	1			0,2	
drugo		0,01 (*)	0,05 (*)			0,05 (*)	
e) divje jagodičevje in divji ribez	0,1 (*)	0,01 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	2	0,05 (*)	0,05 (*)
vi) MEŠANO SADJE				0,05 (*)	0,05 (*)		0,05 (*)
avokado							
banane	1	0,2	3				
dateljni							
smokve							
kivi			2				
kumkvat							
liči							
mango							
olive						0,1 (*)	
pasijonka							
ananas							
granatno jabolko							
drugo	0,1 (*)	0,01 (*)	0,05 (*)			0,05 (*)	

Skupine in primeri posameznih proizvodov, za katere se uporabijo mejne vrednosti ostankov	Ostanki pesticidov in mejne vrednosti ostankov (mg/kg)						
	benomil/karbendazim tiofanat-metil (vsota izražena kot karbendazim)	klorotalonil	klorpirifos	klorpirifosmetil	cipermetrin, vključno z drugimi zmesmi izomerov (vsota izomerov)	deltametrin	fenvalerat, vključno z drugimi zmesmi izomerov (vsota izomerov)
2. **Zelenjava, presna ali nekuhana, zamrznjena ali suha**							
i) KORENASTA ALI GOMOLJASTA ZELENJAVA	0,1 (*)			0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)
rdeča pesa							
korenček		1	0,1				
zelena		0,5					
hren							
topinambur							
pastinak							
peteršilj - koren							
redkev			0,2				
črni koren							
sladek krompir							
koleraba							
repa							
jam							
drugo		0,01 (*)	0,05 (*)				
ii) ČEBULASTA ZELENJAVA	0,1			0,05 (*)			0,05 (*)
česen		0,5			0,1	0,1	
čebula		0,5	0,2		0,1	0,1	

Skupine in primeri posameznih proizvodov, za katere se uporabijo mejne vrednosti ostankov	Ostanki pesticidov in mejne vrednosti ostankov (mg/kg)						
	benomil/karbendazim tiofanat-metil (vsota izražena kot karbendazim)	klorotalonil	klorpirifos	klorpirifosmetil	cipermetrin, vključno z drugimi zmesmi izomerov (vsota izomerov)	deltametrin	fenvalerat, vključno z drugimi zmesmi izomerov (vsota izomerov)
šalotka		0,5			0,1	0,1	
spomladanska čebula		5				0,1	
drugo		0,01 (*)	0,05 (*)		0,05 (*)	0,05 (*)	
iii) ZELENJAVA - PLODOVKE							
a) *razhudniki*		2	0,5	0,5	0,5	0,2	
paradižnik	0,5						1 (x)
paprika							0,2 (x)
jajčevec	0,5						
drugo	0,1 (*)						0,05 (*)
b) bučnice z užitno lupino			0,05 (*)	0,05 (*)	0,2	0,1	
kumare	0,5	1					0,2 (*)
kumare za vlaganje		5					
bučke	0,3						
drugo	0,1 (*)	0,01 (*)					0,05 (*)
c) bučnice z neužitno lupino		1	0,05 (*)	0,05 (*)	0,2	0,05 (*)	
melone	0,5						0,2 (x)
buče	0,5						0,5 (x)
lubenice							0,5 (x)
drugo	0,1 (*)						0,05 (*)

Skupine in primeri posameznih proizvodov, za katere se uporabijo mejne vrednosti ostankov	Ostanki pesticidov in mejne vrednosti ostankov (mg/kg)						
	benomil/karbendazim tiofanat-metil (vsota izražena kot karbendazim)	klorotalonil	klorpirifos	klorpirifosmetil	cipermetrin, vključno z drugimi zmesmi izomerov (vsota izomerov)	deltametrin	fenvalerat, vključno z drugimi zmesmi izomerov (vsota izomerov)
d) sladka koruza	0,1 (*)	0,01 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)
iv) ZELENJAVA - KAPUSNICE							
a) cvetoče kapusnice	0,1 (*)	3	0,05 (*)	0,05 (*)	0,5	0,1	1 (x)
brokoli							
cvetača							
drugo							
b) glavnate kapusnice				0,05 (*)	0,5	0,1	0,05 (*)
brstični ohrovt	0,5	0,5					
glavnato zelje		3	1				
drugo	3	0,01 (*)	0,05 (*)				
c) listnate kapusnice	0,1 (*)	0,01 (*)		0,05 (*)	1	0,5	
kitajski kapus			0,5				1 (x)
zeleni ohrovt							
drugo			0,05 (*)				0,05 (*)
d) kolerabica	0,10	0,01 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,2	0,05 (*)	0,05 (*)
v) LISTNA ZELENJAVA IN PRESNA ZELIŠČA							
a) solata in podobno		0,01 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	2	0,5	0,05 (*)
kreša							
motovilec							

Skupine in primeri posameznih proizvodov, za katere se uporabijo mejne vrednosti ostankov	Ostanki pesticidov in mejne vrednosti ostankov (mg/kg)						
	benomil/karbendazim tiofanat-metil (vsota izražena kot karbendazim)	klorotalonil	klorpirifos	klorpirifosmetil	cipermetrin, vključno z drugimi zmesmi izomerov (vsota izomerov)	deltametrin	fenvalerat, vključno z drugimi zmesmi izomerov (vsota izomerov)
solata	5						
eskariolka							
drugo	0,1 (*)						
b) špinača in podobno	0,1 (*)	0,01 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,5	0,5	0,05 (*)
špinača							
mangold							
drugo							
c) vodna kreša	0,1 (*)	0,01 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)
d) radič Witloof	0,1 (*)	0,01 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)
e) zelišča	0,1 (*)	5	0,05 (*)	0,05 (*)	2	0,5	0,05
prava krebuljica							
drobnjak							
peteršilj							
zelenini listi							
drugo							
vi) ZELENJAVA – STROČNICE (presne)	0,1 (*)		0,05 (*)	0,05 (*)			0,05 (*)
fižol (s stroki)					0,5	0,2	
fižol (brez strokov)		0,05					
grah (s stroki)		2			0,5	0,1	

Skupine in primeri posameznih proizvodov, za katere se uporabijo mejne vrednosti ostankov	Ostanki pesticidov in mejne vrednosti ostankov (mg/kg)						
	benomil/karbendazim tiofanat-metil (vsota izražena kot karbendazim)	klorotalonil	klorpirifos	klorpirifosmetil	cipermetrin, vključno z drugimi zmesmi izomerov (vsota izomerov)	deltametrin	fenvalerat, vključno z drugimi zmesmi izomerov (vsota izomerov)
grah (brez strokov)							
drugo		0,01 (*)			0,05 (*)	0,05 (*)	
vii) STEBELNA ZELENJAVA				0,05 (*)			0,05 (*)
beluš							
kardij							
zelena	2 (x)	10 (x)					
komarček							
artičoka			1		2	0,1	
por		10			0,5	0,2	
rabarbara	2						
drugo	0,1 (*)	0,01 (*)	0,05 (*)		0,05 (*)	0,05 (*)	
viii) GOBE			0,05 (*)	0,05 (*)		0,05 (*)	0,05 (*)
a) gojene gobe	1	2			0,05 (*)		
b) divje gobe	0,1 (*)	0,01 (*)			1		
3. **Stročnice**		0,01 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	1	0,05 (*)
fižol	2						
leča							
grah							
drugo	0,1 (*)						

Skupine in primeri posameznih proizvodov, za katere se uporabijo mejne vrednosti ostankov	Ostanki pesticidov in mejne vrednosti ostankov (mg/kg)						
	benomil/karbendazim tiofanat-metil (vsota izražena kot karbendazim)	klorotalonil	klorpirifos	klorpirifosmetil	cipermetrin, vključno z drugimi zmesmi izomerov (vsota izomerov)	deltametrin	fenvalerat, vključno z drugimi zmesmi izomerov (vsota izomerov)
4. **Oljnice - seme**			0,05 (*)	0,05 (*)			0,1 (x)
laneno seme					0,2		
zemeljski oreški		0,05					
makovo seme					0,2		
sezamovo seme					0,2		
sončnično seme					0,2		
repičino seme					0,2	0,1	
soja	0,2						
gorčica							
bombažno seme					0,2		
drugo	0,1 (*)	0,01 (*)			0,05 (*)	0,05 (*)	
5. **Krompir**	3 (x)	0,01 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)		0,05 (*)
rani krompir						0,05 (*)	
pozni krompir						0,5	
6. **Čaj** (suhi listi in stebelca, fermentiran ali drugače pripravljen, Camellia sinensis)	0,1 (*)	0,1 (*)	0,1 (*)	0,1 (*)	0,5	5	10 (x)
7. **Hmelj** (posušen), vključno s hmeljnimi peletami in nekoncentriranim praškom	0,1 (*)	50	0,1 (*)	0,1 (*)	30	5	5 (x)

(*) Označuje spodnjo mejo analiznega določanja.
(x) Če se ta količina ne potrdi ali se spremeni s 1. julijem 2000, se uporabi ustrezna spodnja meja analiznega določanja

Skupine in primeri posameznih proizvodov za katere se uporabijo mejne vrednosti ostankov	Ostanki pesticidov in najvišje dovoljene količine ostankov (mg/kg)					
	glifosat	imazalil	iprodion	maneb, mankozeb, metiram, probineb, zineb (vsota izražena kot CS2)	permetrin (vsota izomerov)	procimidon
1. **Sadje, presno, posušeno ali nekuhano, konzervirano z zamrzovanjem, ki ne vsebuje dodanega sladkorja orehi**						
i) CITRUSI	0,1 (*)	5		5	0,5	0,02 (*)
grenivke						
limone			5			
limete						
mandarine (vključno s klementinami in podobnimi hibridi)			2			
pomaranče						
pomelo						
drugo			0,02 (*)			
ii) OREHI, LUPINARJI (olupljeni ali neolupljeni)	0,1 (*)	0,02 (*)		0,1 (*)		0,05 (*)
mandeljni					0,1	
brazilski orehi						
kašev - orehi						
kostanj						
kokosovi orehi						
lešniki			0,2			
makadamija						
pekan						

Skupine in primeri posameznih proizvodov za katere se uporabijo mejne vrednosti ostankov	Ostanki pesticidov in najvišje dovoljene količine ostankov (mg/kg)					
	glifosat	imazalil	iprodion	maneb, mankozeb, metiram, probineb, zineb (vsota izražena kot CS2)	permetrin (vsota izomerov)	procimidon
pinjole						
pistacije						
orehi						
drugo			0,02 (*)		0,05 (*)	
iii) PEČKATO SADJE	0,1 (*)	5	10	3	1	
jabolka						
hruške						1
kutina						
drugo						0,02 (*)
iv) KOŠČIČASTO SADJE	0,1 (*)	0,02 (*)	5		1	
marelice				2		
češnje				1		0,02 (*)
breskve (vključno z nektarinami in podobnimi hibridi)				2		
slive				1		
drugo				0,05 (*)		2
v) JAGODIČEVJE IN GROZDJE						
a) namizno in vinsko grozdje	0,10	0,02 (*)	10	2	1	5
namizno grozdje						
vinsko grozdje						

Skupine in primeri posameznih proizvodov za katere se uporabijo mejne vrednosti ostankov	Ostanki pesticidov in najvišje dovoljene količine ostankov (mg/kg)					
	glifosat	imazalil	iprodion	maneb, mankozeb, metiram, probineb, zineb (vsota izražena kot CS2)	permetrin (vsota izomerov)	procimidon
b) jagode (ne divje)	0,1 (*)	0,02 (*)	10	2	1	5
c) rozgasto jagodičevje (ne divje)	0,1 (*)	0,02 (*)	5	0,05 (*)	0,05 (*)	
robida						
sinjezelena robida						
loganova robida						
maline						10
drugo						0,02 (*)
d) druge jagode in jagodičevje (ne divje)	0,1 (*)	0,02 (*)			0,05 (*)	0,02 (*)
borovnice (plodovi vrste Vaccinium myrtillus)			10			
brusnice						
ribez (rdeči, črni in beli)			10	5		
kosmulje			10	5		
drugo			0,02 (*)	0,05 (*)		
e) divje jagodičevje in divji ribez	0,1 (*)	0,02 (*)	0,02 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,02 (*)
vi) MEŠANO SADJE				0,05 (*)		
avokado						
banane		2	3			
dateljni						

Skupine in primeri posameznih proizvodov za katere se uporabijo mejne vrednosti ostankov	Ostanki pesticidov in najvišje dovoljene količine ostankov (mg/kg)					
	glifosat	imazalil	iprodion	maneb, mankozeb, metiram, probineb, zineb (vsota izražena kot CS2)	permetrin (vsota izomerov)	procimidon
smokve						
kivi			5		1	5
kumkvat						
liči						
mango						
olive						
oljke (namizne)	0,1 (*)					
oljke (za olje)	2					
pasijonka						
ananas						
granatno jabolko						
drugo	0,1 (*)	0,02 (*)	0,02 (*)		0,05 (*)	0,02 (*)
2. **Zelenjava, presna ali kuhana, zamrznjena ali suha**						
i) KORENASTA ALI GOMOLJASTA ZELENJAVA	0,10	0,02 (*)				0,02 (*)
rdeča pesa			0,5			
korenček			0,3	0,2		
zelena				0,2	0,1	
hren			0,1			
topinambur						

Skupine in primeri posameznih proizvodov za katere se uporabijo mejne vrednosti ostankov	Ostanki pesticidov in najvišje dovoljene količine ostankov (mg/kg)					
	glifosat	imazalil	iprodion	maneb, mankozeb, metiram, probineb, zineb (vsota izražena kot CS2)	permetrin (vsota izomerov)	procimidon
pastinak			0,1			
peteršilj - koren						
redkev			0,3	0,2	0,1	
črni koren				0,2		
sladek krompir						
koleraba						
repa						
jam						
drugo			0,02 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	
ii) ČEBULASTA ZELENJAVA	0,1 (*)	0,02 (*)			0,05 (*)	
česen			5	0,5		0,2
čebula			5	0,5		0,2
šalotka			5	0,5		0,2
spomladanska čebula			3			
drugo			0,02 (*)	0,05 (*)		0,02 (*)
iii) ZELENJAVA - PLODOVKE						
a) razhudniki	0,1 (*)		5		0,5	2
paradižnik		0,5		3		
paprika						

Skupine in primeri posameznih proizvodov za katere se uporabijo mejne vrednosti ostankov	Ostanki pesticidov in najvišje dovoljene količine ostankov (mg/kg)					
	glifosat	imazalil	iprodion	maneb, mankozeb, metiram, probineb, zineb (vsota izražena kot CS2)	permetrin (vsota izomerov)	procimidon
jajčevec						
drugo		0,02 (*)		2		
b) bučnice z užitno lupino	0,1 (*)	0,2	2		0,1	1
kumare				0,5		
kumare za vlaganje				2		
bučke				2		
drugo				0,05 (*)		
c) bučnice z neužitno lupino	0,1 (*)			0,5	0,1	1
melone		2	0,3			
buče						
lubenice						
drugo		0,02 (*)	0,02 (*)			
d) sladka koruza	0,1 (*)	0,02 (*)	0,02 (*)	0,05 (*)	0,1	0,02 (*)
iv) ZELENJAVA - KAPUSNICE						
a) cvetoče kapusnice	0,1 (*)	0,02 (*)	0,05	1		0,02 (*)
brokoli						
cvetača					0,1	
drugo					0,05 (*)	
b) glavnate kapusnice	0,1 (*)	0,02 (*)		1		0,02 (*)
brstični ohrovt			0,5			

Skupine in primeri posameznih proizvodov za katere se uporabijo mejne vrednosti ostankov	Ostanki pesticidov in najvišje dovoljene količine ostankov (mg/kg)					
	glifosat	imazalil	iprodion	maneb, mankozeb, metiram, probineb, zineb (vsota izražena kot CS2)	permetrin (vsota izomerov)	procimidon
glavnato zelje			5		1	
drugo			0,02 (*)		0,05 (*)	
c) listnate kapusnice	0,1 (*)	0,02 (*)		0,5	1	0,02 (*)
kitajski kapus			5			
zeleni ohrovt						
drugo			0,02 (*)			
d) kolerabica	0,1 (*)	0,02 (*)	0,1	0,1 (*)	0,05 (*)	0,02 (*)
v) LISTNA ZELENJAVA IN PRESNA ZELIŠČA						
a) solata in podobno	0,1 (*)	0,02 (*)	10	5	2	5
kreša						
motovilec						
solata						
eskariolka						
drugo						
b) špinača in podobno	0,1 (*)	0,02 (*)	0,02 (*)	0,05 (*)	1	0,02 (*)
špinača						
mangold						
drugo						
c) vodna kreša	0,1 (*)	0,02 (*)	0,02 (*)	0,3	0,05 (*)	0,02 (*)
d) radič Witloof	0,1 (*)	0,02 (*)	2	0,2	0,05 (*)	2

Skupine in primeri posameznih proizvodov za katere se uporabijo mejne vrednosti ostankov	Ostanki pesticidov in najvišje dovoljene količine ostankov (mg/kg)					
	glifosat	imazalil	iprodion	maneb, mankozeb, metiram, probineb, zineb (vsota izražena kot CS2)	permetrin (vsota izomerov)	procimidon
e) zelišča	0,1 (*)	0,02 (*)	10	5	2	0,02
prava krebuljica						
drobnjak						
peteršilj						
zelenini listi						
drugo						
vi) ZELENJAVA – STROČNICE (presne)	0,1 (*)	0,02 (*)				
fižol (s stroki)			5	1	0,5	2
fižol (brez strokov)				0,1		
grah (s stroki)			1	1	0,1	1
grah (brez strokov)			0,2	0,1		0,3
drugo			0,02 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,02 (*)
vii) STEBELNA ZELENJAVA	0,1 (*)	0,02 (*)				0,02 (*)
beluš						
kardij						
zelena				0,5	2	
komarček						
artičoka						
por				3	0,5	

Skupine in primeri posameznih proizvodov za katere se uporabijo mejne vrednosti ostankov	Ostanki pesticidov in najvišje dovoljene količine ostankov (mg/kg)					
	glifosat	imazalil	iprodion	maneb, mankozeb, metiram, probineb, zineb (vsota izražena kot CS2)	permetrin (vsota izomerov)	procimidon
rabarbara			0,2		2	
drugo			0,02 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	
viii) GOBE		0,02 (*)	0,02 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,02 (*)
a) gojene gobe	0,1 (*)					
b) divje gobe	50					
3. **Stročnice**		0,02 (*)	0,2	0,05 (*)	0,05 (*)	
fižol	2					
leča						
grah	3					0,2
drugo	0,1 (*)					0,02 (*)
4. **Oljnice - seme**		0,02 (*)				
laneno seme	10		0,1			
zemeljski oreški					0,1	
makovo seme						
sezamovo seme						
sončnično seme (z lupino)						1
sončnično seme (brez lupine)						
repično seme	10		0,5	0,5	0,1	1
soja	20					1
gorčica	10				0,1	

Skupine in primeri posameznih proizvodov za katere se uporabijo mejne vrednosti ostankov	Ostanki pesticidov in najvišje dovoljene količine ostankov (mg/kg)					
	glifosat	imazalil	iprodion	maneb, mankozeb, metiram, probineb, zineb (vsota izražena kot CS2)	permetrin (vsota izomerov)	procimidon
bombažno seme					0,2	
drugo	0,1 (*)		0,02 (*)	0,1 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)
5. **Krompir**	0,1 (*)		0,02 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,02 (*)
rani krompir		0,02 (*)				
pozni krompir		5				
6. **Čaj** (suhi listi in stebelca, fermentiran ali drugačen, *Camellia sinensis*)	0,1 (*)	0,1 (*)	0,1 (*)	0,1 (*)	2	0,1 (*)
7. **Hmelj** (posušen),vključno s hmeljnimi peletami in nekoncentriranim praškom	0,1 (*)	0,1 (*)	0,1 (*)	25	0,1 (*)	0,1 (*)

(*) Označuje spodnjo mejo analitične določitve.

Ostanki pesticidov	Mejne vrednosti v mg/kg (ppm)
aldrin/dieldrin (samostojno ali kombinirano, izražen kot dieldrin (HEOD))	0,02
endosulfan (vsota alfa in beta izomerov in endosulfan-sulfat, izražen kot endosulfan)	30
HCH	0,2
bifentrin	5
brompropilat	0,1 (*)
kartap	20
klordan (vsota cis in trans izomerov)	0,02 (*)

Ostanki pesticidov	Mejne vrednosti v mg/kg (ppm)
diklorvos	0,1 (*)
dikofol	20
dimetoat	0,2
ometoat	0,1
etion	2
fenitrotion	0,5
flucitrinat (vsota izomerov)	0,1 (*)
HCB	0,01 (*)
malation (vsota malationa in malaoksona, izražena kot malation)	0,5
metidation	0,1 (*)
monokrotofos	0,1 (*)
foksim	0,1 (*)
profenofos	0,1 (*)
propargit	5
kinalfos	2 (x)
fosmet (vsota fosmeta in fosmet oksona, izražena kot fosmet)	0,1 (*)

(*) Označuje spodnjo mejo analitične določitve.
(x) Če ta količino ni potrjena ali spremenjena z Direktivo, se uporabi ustrezna spodnja meja analitične določitve.

PRILOGA D

Acefat

Proizvod	ostankov
pečkato sadje	1
breskve	0,2 (x)
slive	2
paprika	0,02 (*)
jajčevec	0,5
kumare	0,02 (*)
cvetoče kapusnice	2
listnate kapusnice	0,02 (*)
fižol (s stroki)	3
grah (s stroki)	3
fižol (brez strokov)	0,02 (*)
grah (brez strokov)	0,02 (*)
artičoka	0,2
por	0,02 (*)
fižol (stročnice)	0,02 (*)
grah (stročnice)	0,02 (*)
hmelj	0,1 (*)

2. **Metamidofos**

Proizvod	Mejne vrednosti ostankov
pečkato sadje	0,05
marelice	0,1
breskve	0,05
slive	0,3
drugo koščičasto sadje	0,01 (*)
paprika	0,01 (*)
cvetoče kapusnice	0,5
zelenjava - stročnice (s stroki)	0,5
zelenjava - stročnice (brez strokov)	0,01 (*)
artičoka	0,1
por	0,01 (*)
fižol, stročnice	0,01 (*)
grah, stročnice	0,01 (*)

3. **Vinklozolin**

Proizvod	Mejne vrednosti ostankov
slive	2
ribez	10
korenček	0,5
kivi	10
hren	0,05 (*)
redkev	0,05 (*)
koleraba	0,05 (*)
fižol (brez strokov)	0,5
grah (brez strokov)	0,3
zelena	0,05 (*)
suhi grah in fižol	0,5
druge stročnice	0,05 (*)

(*) Označuje spodnjo mejo analitične določitve.
(x) Če ta količina ni potrjena ali spremenjena z Direktivo, se uporabi ustrezna spodnja meja analitične določitve.